



الدورة الثانية والخمسون  
البند ٩٥ (ج) من جدول الأعمال

### قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/52/L.75/Rev.1)]

٢٢٣/٥٢ - الآثار العالمية المترتبة على مشكلة تحويل التواريخ  
في الحواسيب بحلول سنة ٢٠٠٠

إن الجمعية العامة،

إذ تدرك أن فعالية تصريف أعمال الحكومات والشركات وغيرها من المنظمات تتهددها مشكلة تحويل التواريخ في الحواسيب بحلول سنة ٢٠٠٠، أو "علّة الألفية"،

وإذ تؤكد ضرورة القيام بعمل فعال لمعالجة المشكلة، وذلك بوقت كاف قبل تاريخ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ غير المرين، الذي قد تتوقف بعده نظم مهمة عن العمل،

وإذ تدرك ما لمشكلة "سنة ٢٠٠٠" من أثر خطير محتمل في جميع البلدان ذات الاقتصادات المتزايدة الترابط،

وإذ تؤكد أن مشكلة "سنة ٢٠٠٠" يمكن أن تؤثر على حد سواء على النظم الحاسوبية والكثير من معدات التحكم الإلكتروني التي تحتوي على رقائق مثبتة وساعات داخلية، مع ما يترتب على ذلك من آثار بعيدة المدى على مجالات مهمة، من قبيل الإمدادات الكهربائية، والاتصالات السلكية واللاسلكية، والنظم المالية، والنقل، والصحة العامة، ونظم البناء والمصانع، والإمدادات الغذائية، وخدمات الطوارئ، وتنظيم الرعاية الاجتماعية، والمرافق العامة،

وإذ تؤكد أيضا ضرورة بذل الجهود المتضافرة من جانب الحكومات والمنظمات الخاصة والعامة والدولية لمعالجة مشكلة "سنة ٢٠٠٠"،

وإذ تعرب عن تقديرها لقيام البنك الدولي بإنشاء صندوق استثماري للمساعدة في الجهود الرامية إلى حل مشكلة "سنة ٢٠٠٠"، والتبرعات المقدمة للصندوق من الدول الأعضاء،

وإذ تعرب عن تقديرها أيضا لجهود الفريق العامل المفتوح باب العضوية المخصص للمعلوماتية والتابع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في زيادة مستوى الوعي بمشكلة "سنة ٢٠٠٠"،

١ - تطلب إلى جميع الدول الأعضاء إيلاء أولوية عليا إلى مسألة زيادة مستوى الوعي، بكفالة اشتراك القطاع الخاص بصورة كاملة في معالجة مشكلة "سنة ٢٠٠٠"، وبحل المشكلة في النظم التي تخضع لسيطرتها على حد سواء، والنظر، في جملة أمور، في تعيين منسق قطري لهذا الغرض؛

٢ - تناشد جميع الدول الأعضاء إقامة تعاون عالمي لمواجهة التحدي المتمثل في مشكلة "سنة ٢٠٠٠" بشكل يتسم بحسن التوقيت والفعالية؛

٣ - تطلب إلى الحكومات ومنظمات القطاعين العام والخاص والمجتمع المدني أن تتبادل، محليا وإقليميا وعالميا، خبراتها في معالجة مشكلة "سنة ٢٠٠٠"؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الخطوات اللازمة لكفالة أن تتخذ جميع وحدات منظومة الأمم المتحدة التدابير اللازمة لضمان أن تكون حواسيبها ومعداتنا التي تحتوي على مشغلات دقيقة متوافقة مع حلول "سنة ٢٠٠٠" قبل التاريخ المستهدف بوقت طويل، وذلك بوضع خطة عمل لمنظومة الأمم المتحدة؛

٥ - تطلب إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يعد، في دورته الموضوعية لعام ١٩٩٨، مبادئ توجيهية تستطيع الدول الأعضاء الاعتماد عليها في معالجة الجوانب المتنوعة لمشكلة "سنة ٢٠٠٠"؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل رصد منظومة الأمم المتحدة عن كذب لمصادر التمويل الفعلية والمحتملة اللازمة لدعم جهود البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية الرامية إلى معالجة مشكلة "سنة ٢٠٠٠"، وأن يسهل موافاة الدول الأعضاء بالمعلومات ذات الصلة عن إمكانيات التمويل هذه؛

٧ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين تقريرا عن الخطوات المتخذة داخل منظومة الأمم المتحدة وبالاشتراك مع الدول الأعضاء لحل هذه المشكلة؛

٨ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والخمسين بندا بعنوان "الآثار العالمية المترتبة على مشكلة تحويل التواريخ في الحواسيب بحلول سنة ٢٠٠٠"، وأن تنجز ما تضطلع به من عمل في إطار ذلك البند من جدول الأعمال قبل حلول الموعد المحدد، أي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٩.

الجلسة العامة ٨٨

٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨